

IMPORTANT INFORMATION

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

重要资讯: 请找人為你翻譯

重要資訊: 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Prière de les faire traduire

重要な情報: これを翻訳してください

중요정보: 번역해주세요

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Favor solicitar tradução

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Busque a alguien que le traduzca

MAHALAGANG IMPORMASYON

Mangyaring isalin ito

TIN TỨC QUAN TRỌNG

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

2025년 10월 17일

주민 사업주 여러분께,

주제: Kingsway-Main Street 버스 우선 프로젝트

밴쿠버시에서는 Kingsway와 Main St 구간의 도로변 주차와 버스 전용 차로 변경 계획을 알려드리고 사업체 배송 및 상하차 활동에 미칠 수 있는 영향에 대한 여러분의 의견을 구하고자 합니다.

2026년 초 밴쿠버시와 TransLink는 **버스 전용 차로를 연장하고 일부 버스 정류장을 이전하며 주요 교차로를 개선하여** 버스가 차량 정체 속에서도 원활히 이동하고 정시에 운행될 수 있도록 할 계획입니다. 이번 개선 프로젝트는 다음을 목표로 합니다:

- 19, 3, 8, 25, 26번 노선을 이용하는 수천 명의 승객들의 이동 시간 단축
- Mount Pleasant, Kensington-Cedar Cottage, Joyce-Collingwood 및 시내 전역으로의 대중교통 접근성 강화
- 주요 교차로에서의 교통 상황 및 흐름 개선
- 가능한 경우, 사업장 주차 및 적재에 미치는 영향을 가능한 범위 내 관리하고 완화합니다

이번 프로젝트는 [시의회](#)의 방침에 따라 Kingsway와 그 외 8개 버스 노선 구간에서 대중교통을 우선하고 주차 공간이나 일반 차량 통행 공간을 재배치하는 작업을 진행합니다. 시의회는 2026년까지 대중교통 이용자의 이동 시간과 신뢰도를 최소 10% 개선한다는 목표를 정했습니다.

Kingsway와 Main St 구간 변경 계획

이번 프로젝트는 **Kingsway** 전 구간(Main St ~ Boundary Rd) 그리고 **Main St**의 일부 구간(Union St ~ E 7th Ave) 가장자리(보도 옆) 차로 및 주차 규정을 변경할 것입니다 (5페이지의 지도 A 참조).

2026년 초부터 이들 구간에 적용될 주요 변경 사항은 다음과 같습니다.

- **버스전용 차로 및 주차/상하차** – 특정 시간대에는 가장자리 차로가 버스전용 차로로 지정됩니다. 이 시간대에는 주차가 제한됩니다.

구간	가장자리 차로는 버스전용 차로로 운영	아래 시간대에는 주차가 허용되지 않습니다
Main St (Union St – E 7th Ave)	북/남 방향: 매일 오전 7시~오후 7시	양쪽 구간: 매일 오전 7시~오후 7시
Kingsway (Main St–Dumfries St)	북서 방향: 월~금 오전 7시~10시 남동 방향: 월~금 오후 3시~7시	북쪽 구간: 월~금 오전 7시~10시 남쪽 구간: 월~금 오후 3시~7시
Kingsway (Dumfries St–Nanaimo)	북서/남동 방향: 월~금 오전 7시~10시, 오후 3시~7시	양쪽 구간: 월~금 오전 7시~10시, 오후 3시~7시
Kingsway (Nanaimo St–Boundary Rd)	북서 방향: 월~금 오전 7시~10시 남동 방향: 월~금 오후 3시~7시	북쪽 구간: 월~금 오전 7시~10시 남쪽 구간: 월~금 오후 3시~7시

참고: 자세한 내용은 vancouver.ca/kingsway-transit 구간별 지도를 참조하세요

- **교차로 개선**
 - 혼잡한 교차로에 진입하기 전 정차 금지 구간 확대
 - 주요 교차로에 신규 우회전 신호등과 '우회전 전용' 표지판 설치
- **19번 노선버스 정류장 변경**
 - TransLink는 19번 노선의 17개 버스 정류장 위치를 변경하고 보행 접근성을 유지하기 위해 횡단보도 인근에 5개의 신규 정류장을 추가할 예정입니다.

사업체 또는 주거지 인근의 변경 사항

Main St(Union St ~ E 7th Ave 까지) 구간에 다음과 같은 변경 사항을 적용할 계획입니다 (5페이지의 지도 B 참조):

- **가장자리 차로는 버스전용 차로로 운영:**
 - 매일 오전 7시~오후 7시 Main St 양방향
 - Terminal Ave ~ Union St 구간에 신규 버스전용 차로 설치(양방향)
 - E 7th Ave ~ E 4th Ave 구간 북행 버스전용 차로 운영 시간 연장
 - 다른 차량은 우회전을 위해 버스전용 차로를 이용할 수 있지만, 교차로를 통과하는 주행은 허용되지 않음
- **버스전용 차로에 주차 제한 확대:**
 - 매일 오전 7시~오후 7시 Main St 양쪽 구간
- **좌회전 제한 추가:**
 - Main St/E 3rd Ave 남행: 월~금 오후 3시~7시
 - Main St/Prior St 남행: 월~금 오후 3시~7시(기존 월~금 오후 3시~6시에서 연장)
- **3, 8, 19, N8, N19 노선에 영향을 주는 버스 정류장 변경:**
 - Main St/Industrial Ave 북쪽 방향 정류장 폐지
 - Main St/E 5th Ave와 Main St/E 6th Ave 북쪽 방향 정류장은 E 5th Ave와 E 6th Ave 사이 한 개의 새 정류장으로 대체

사업체 상하차 및 주차 요구 사항에 대해 의견을 주세요

시청에서는 보도 공간에 대한 변경안이 물품 픽업 및 배송, 고객 접근성, 주차에 영향을 줄 수 있다는 점을 이해하고 있습니다. 이번 변경안은 버스가 지연되는 시간대를 중심으로 추진하지만, 주차와 상하차에 미치는 영향을 최소화하는 것도 목표로 하고 있습니다. 또한 그 영향과 가능한 해결책에 대해 지역 사업체를 운영하시는 분들의 의견을 경청하고자 합니다.

이번 프로젝트가 사업체의 상하차 활동(배송, 픽업 및 하차)에 어떤 영향을 미칠 수 있는지를 파악하고 필요할 경우 상하차구역, 이면 도로 주차 또는 뒷골목 운영 등을 변경하는 방안도 검토할 예정입니다. 사업체의 요구 사항이 반드시 반영될 수 있도록 시에서는 여러분의 의견을 경청하고자 합니다:

- 10월 20일부터 11월 9일까지 진행되는 온라인 사업체 설문조사를 완료하셔서 상하차, 운영 및 사업상 요구 사항을 공유해 주시기를 바랍니다

<https://survey.vancouver.ca/s3/Kingsway-Bus-Priority-Business-Survey>

- TransLink의 온라인 설문조사를 통해 버스 정류장 변경에 대한 의견을 공유해 주시기를 바랍니다(10월 20일~11월 9일, translink.ca/route19)

추가 정보

Kingsway 및 Main Street 버스 우선 프로젝트에 대한 문의 또는 추가 정보:

- 웹사이트: vancouver.ca/kingsway-transit
- 이메일: kingswaybuspriority@vancouver.ca
- Van311 앱 이용(연중무휴, 24시간)
- 전화: 3-1-1
- 2025년 11월 9일까지 vancouver.ca/kingsway-transit을 방문하거나 아래 QR 코드를 스캔하여 온라인 설문조사를 완료하세요:



19번 버스정류장 변경에 대한 자세한 내용은 Translink에 문의하세요:

- 프로젝트에 관한 자세한 사항은 translink.ca/route19를 참조하시고 2025년 11월 9일까지 온라인 설문조사를 완료해 주세요
- 버스 정류장 및 운영 일정에 대한 변경안은 translink.ca/schedules를 참조하세요
- 고객 센터 전화: 604-953-3333(연중무휴, 오전 6:30~오후 10:00 운영)

감사합니다.

밴쿠버시 버스 우선 프로젝트팀

507 W Broadway, Vancouver, British Columbia V5Z 0B4 Canada

Kingsway-Main Street 버스 우선 프로젝트

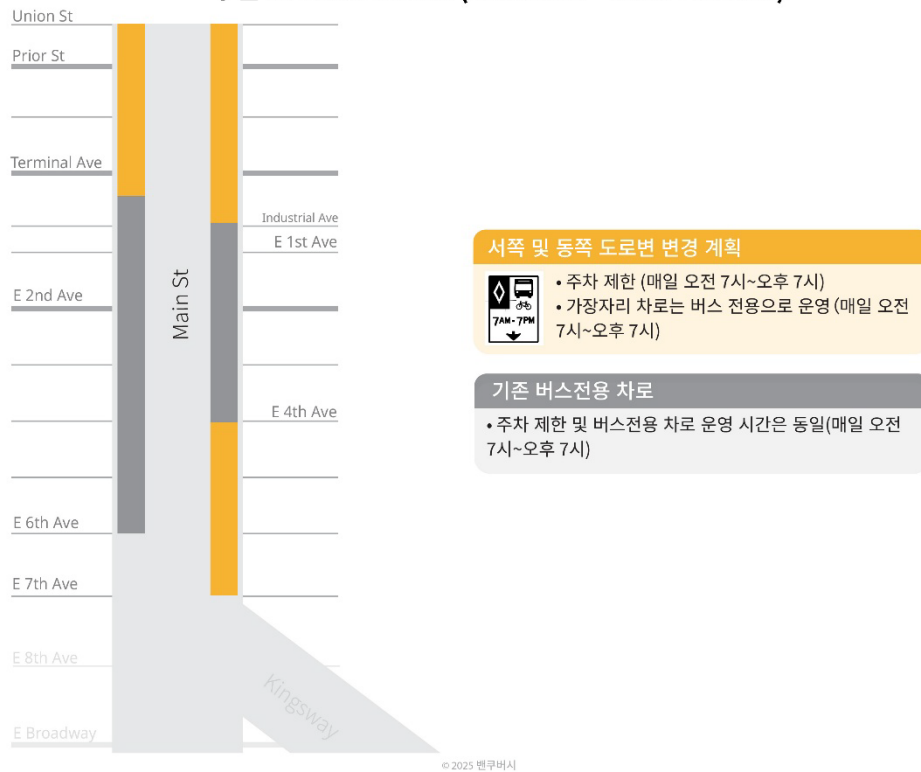
Kingsway – Main Street | 버스 우선 프로젝트



© 2025 밴쿠버시

지도 A: Main Street 및 Kingsway 버스전용 차로

구간 1: Main Street (Union St ~ East 7th Ave)



© 2025 밴쿠버시



지도 B: Main Street 버스전용 차로 (Union St ~ East 7th Ave)